

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

Bolla Consegna / Lieferschein

1E0366449

5013394048

ML-Express & Logistics GmbH 51:00
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

3757A

DAP

16:01

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 26944223	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51085518	GiornoSped. Versandtag 2024-04-17
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21		Tel.int. Hausruf

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP26944223 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo ; INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:01



PUBLIC

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)				INTERNATIONAL FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			
Name Strasse Ort Land Country Pays				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- tägigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassenverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the Convention on the Contract for International Road Transport (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat des Transports internationaux de Marchandises par Route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Addressee (Name, Address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)			
3 Auslieferungsort des Gutes Place of Delivery / Lieu de livraison de la marchandise				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Subsequent Carrier (Name, address, country) / Transporteur successeur (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Reservations and observations of the carrier / Réserves et observations du transporteur			
5 Beigefügte Dokumente Attached Documents / Documents annexes				19 Zu zahlen vom: payable by / À payer par:			
6 Kennzeichen und Nummern Identity and Number / Marques et numéros				12 Umfang in m³ Volume m³ / Cubage m³			
7 Anzahl der Packstücke Number of packages / Nombre de colis				11 Bruttogewicht in kg Gross Weight, kg / Poids brut, kg			
8 Art der Verpackung Type of package / Mode d'emballage				10 Statistikkennnummer No. of statistics / No. de statistiques			
9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods / Nature de la marchandise				12 Umfang in m³ Volume m³ / Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements / Conventions particulières			
14 Rückerstattung Reimbursement / Remboursement				21 Ausgefertigt in Established by / Établi par			
15 Frachtpaymentsanweisungen Freight payment instructions / Instructions de paiement des frets				22 Ausgefertigt in Established by / Établi par			
23 Unterschrift und Stempel des Absenders The signature and stamp of the sender / Signature et tampon de l'expéditeur				24 Gut empfangen Reception des marchandises / Réception des marchandises			
25 Angaben zur Ermittlung der Gesamterhebung mit Grenzübergängen Data for determination of the total charges with border crossings				26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender Im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtl. Kennzeichen Registration number / Numéro d'immatriculation				28 Nutzlast in kg Net weight mass / Poids net			
29 Benutzte Genehmigungs-Nr. Used permit / Numéro de licence				30 Lademittel Loading equipment / Équipement de chargement			
31 Gitter-Box Mesh Pallets / Grilles Palletes				32 Differenz Difference / Différence			